

فرهنگ لغت تخصصی هواپیمایی سه زبانه عربی - فارسی و
انگلیسی

نویسنده:

عبدالله عیاوی

www.ketab.ir

فهرست مطالب

صفحه

عنوان

فصل اول: کلیات تحقیق

۲	۱-۱- مقدمه
۳	۱-۲- پیشینه موضوع
۱۰	۱-۳- شرح اصطلاحات کلیدی
	فصل دوم: فرایندهای ساخت الفاظ یا واژه‌های جدید در یک زبان
۱۴	۱-۲-۱- واژه‌های ساخت واژه گان در زبان عربی
۱۴	۱-۲-۱-۱- اشتقاق
۱۵	۱-۲-۱-۲- مجاز
۱۵	۱-۲-۳- النّخت
۱۶	۱-۲-۴- الإقتراض
۱۶	۱-۲-۴-۱- مُعَرَّب
۱۶	۱-۲-۴-۲- دخیل
۱۷	۱-۲-۵- ترکیب
۱۷	۱-۲-۵-۱- ترکیب اضافی
۱۷	۱-۲-۵-۲- ترکیب استادی
۱۷	۱-۲-۵-۳- ترکیب وصفی
۱۷	۱-۲-۵-۴- ترکیب عطفی
۱۸	۱-۲-۲- فرایندهای ساخت واژگان در زبان فارسی
۱۸	۱-۲-۲-۱- اشتقاق
۱۸	۱-۲-۲-۲- ترکیب
۱۹	۱-۲-۲-۳- تکرار
۱۹	۱-۲-۲-۴- واژه‌سازی ابداعی
۱۹	۱-۲-۲-۵- تبدیل
۲۰	۱-۲-۲-۶- کوتاه‌سازی
۲۰	۱-۲-۲-۷- ترخیم

۲۰	 واپسین سازی ۸-۲-۲
۲۱	 اختصار ۹-۲-۲
۲۱	 سرواژه سازی ۱۰-۲-۲
۲۱	 آمیزش ۱۱-۲-۲
۲۲	 فرایندهای ساخت واژه های جدید در زبان انگلیسی ۳-۲
۲۲	 coinage ساختن یا خلق واژه ای کاملاً جدید ۱-۳-۲
۲۲	 borrowing یا قرض گرفتن ۲-۳-۲
۲۳	 compounding ترکیب ۳-۳-۲
۲۳	 blending مخلوط کردن (امتزاج) ۴-۳-۲
۲۳	 clipping کوتاه کردن ۵-۳-۲
۲۴	 backformation پسیر سازی (یا اشتقاق معکوس) ۶-۳-۲
۲۴	 conversion تبدیل ۷-۳-۲
۲۴	 acronym سرواژه یا سرنام ۸-۳-۲
۲۵	 derivation اشتقاق ۹-۳-۲
	فصل سوم: فرهنگ سه زبانه عربی فارسی - انگلیسی ویژه اصطلاحات هواپیمایی
۲۸	 توضیحات ۱-۳
۲۸	 آ ۲-۳
۲۸	 ا ۳-۳
۳۵	 ا ۴-۳
۴۹	 ا ۵-۳
۵۲	 ب ۶-۳
۵۴	 ت ۷-۳
۶۵	 ث ۸-۳
۶۷	 ج ۹-۳
۷۳	 ح ۱۰-۳
۷۸	 خ ۱۱-۳
۹۰	 د ۱۲-۳
۹۸	 ر ۱۴-۳

۹۹	 ۱۵-۳-ز
۱۰۶	 ۱۶-۳-س
۱۰۸	 ۱۷-۳-ش
۱۱۴	 ۱۸-۳-ص
۱۱۷	 ۱۹-۳-ض
۱۲۰	 ۲۰-۳-ط
۱۲۱	 ۲۱-۳-ظ
۱۳۴	 ۲۲-۳-ع
۱۳۸	 ۲۳-۳-غ
۱۳۹	 ۲۴-۳-ف
۱۴۱	 ۲۵-۳-ق
۱۴۶	 ۲۶-۳-ک
۱۴۸	 ۲۷-۳-ل
۱۴۹	 ۲۸-۳-م
۱۷۱	 ۲۹-۳-ن
۱۷۹	 ۳۰-۳-هـ
۱۸۲	 ۳۱-۳-و
۱۸۲	 ۳۲-۳-ی
۱۸۳	 منابع